



COMUN DE BADIA

Provincia Autonoma da Balsan

GEMEINDE ABTEI

Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI BADIA

Provincia Autonoma di Bolzano

Segreteria/Sekretariat/Secretariat 01.05. Vermögen - Patrimonio

Data/Datum/Data 23.07.2026
Resp./Sachb./Resp. Isabel Crazzolaro

Vendita di terreno comunale in Str. Picenin a La Villa

Si rende noto ai sensi dell'art. 14 della L.P. n. 17 del 22.10.1993 che è pervenuta la sottoindicata richiesta di acquisto di terreno comunale in Str. Picenini a La Villa – domanda pervenuta in data 14.07.2026 al prot. n. 19677:

Frenademez Andreas, proprietario delle particelle confinanti p.f. 3067/2, 3072/1, 3073 in P.T. 132/I C.C. Badia, per l'acquisto di circa 112 mq della p.f. 5324/1, giusta proposta grafica allegata.

I soggetti a cui possa derivare un pregiudizio dalla vendita del terreno hanno diritto:

- di conoscere lo stato del procedimento;
- di prendere visione e di estrarre copia degli atti del procedimento;
- di presentare osservazioni e reclami.

Il fascicolo del procedimento è consultabile presso l'ufficio di segreteria, dott. Vincenzo Clara e al seguente sito internet: www.comunbadia.it sotto la rubrica „Albo pretorio“.

Verkauf von Gemeindegrund in der Str. Picenini in Stern

Es wird laut Art. 14 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 bekanntgegeben, dass das unten genannte Ansuchen um Ankauf einer gemeindeeigenen Grundstücksfläche in der Str. Picenini in Stern – Antrag eingelangt am 14.07.2026 unter Prot. Nr. 19677:

Frenademez Andreas, Eigentümer der angrenzenden Grundstücke G.p. 3067/2, 3072/1, 3073 in E.Zl. 132/I KG Abtei, für den Ankauf von ca. 112 m² der Gp. 5324/1, laut grafischer Beilage.

Die Rechtsträger, welchen durch den Verkauf ein Nachteil erwachsen könnte, haben das Recht:

- vom Stand des Verfahrens in Kenntnis gesetzt zu werden;
- in die Verfahrensakte Einsicht zu nehmen und sich eine Abschrift anzufertigen;
- Bemerkungen und Einwände vorzubringen.

In die Unterlagen des Verfahrens kann im Sekretariat bei Dr. Vincenzo Clara und auch auf der folgenden Internetseite Einsicht genommen werden: www.comunbadia.it unter der Rubrik „Amtstafel“.

Venüda de terac de comun tla Str. Picenin a La Ila

Al vëgn lascé al savëi aladô dl art. 14 dla L.P. nr. 17 di 22.10.1993 che al é gnü dé jô la suandëta domanda de cumpra de n toch de terac de comun tla Str. Picenini a La Ila – domanda tuta sö al protocol ai 14.07.2026 al n. 19677:

Frenademez Andreas, proprietar dles parzeles confinantes p.ter. 3067/2, 3072/1, 3073 tla P.T. 132/I C.C. Badia, por la cumpra de zirca 112 m² dla p.ter. 5324/1, ciöche da injunta grafica.

Les porsones che pudess avëi n dann dala venüda dl terac, à le dërt:

- de conësce la situaziun dla prozedöra;
- de tó vijiun y de avëi na copia di documënc dla prozedöra;
- presentè osservaziun y retlams.

Le fascicul dla prozedöra è da odèi tl ofize de secretariat, Dr. Vincenzo Clara, y söla plata internet: www.comunbadia.it sot la rubrica „Tofla ofiziala“.

IL SEGRETARIO COMUNALE - DER GEMEINDESEKRETÄR - LE SECRETÊR DE COMUN
dott. Vincenzo Clara

firma digitale - digitale Unterschrift - firma digitala